



Act 28,25

adr.	2	4	6	8	10	13	12	13	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	39*	40	42	44
V	cumque	in vicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	Paulo	unum	verbum	quia	bene	Spiritus	Sanctus	locutus	est	per	Esaiam	prophetam	-	ad	patres	nostros
5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5 SCR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	cūq;	in uicē	n̄	eēnt	cōsentientes	-	discedebāt	-	dicēte	paulo	unū	ūbū	q;	bene	sp̄s	sc̄s	locut'	÷	p	ysaiā	pp̄ham	-	ad	patres	n̄ros
32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50 BEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50 TI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
51	&	-	-	-	dissonantes	ad in uicē	dimittebantur	a	paulo	dicente	uerbum	unum	quia	bene	locutus	est	sp̄c	sc̄s	p	ysaiam	pp̄ham	-	ad	patres	nostros
51 BEL	et	-	-	-	dissonantes	ad in uicem	dimittebantur	a	paulo	dicente	uerbum	unum	quia	bene	locutus	est	spiritus	sanctus	per	ysaiam	prophetam	-	ad	patres	nostros
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
53	et	-	-	-	dissonantes	ad in uicē	dimittebantur	-	dicente	paulo	uerbum	unum	-	bene	sp̄s	sc̄s	locutus	est	per	esaiam	profetam	-	ad	patres	uestros
54*	et cū	-	-	eē(=e)nt	inconueniētes	-	dimittebātur	-	paulo	dicēte	unū	u'bum	-	bene	locutus	ē	sps	-	p	esaiā	-	-	ad	patres	uōs
54^2	et c ū	-	-	eē(=e)nt	inconueni ē tes	-	dimitteb ā tur	-	paulo	dic ē te	un ū	u'bum	quia	bene	locutus	ē	s p s	sc̄s	p	esai ā	-	-	ad	patres	u ū os
54 BE*	Et cum	-	-	essent	in con uenientes	-	dimittebantur	-	paulo	dicente	unum	uerbum	-	Bene	locutus	est	spiritus	-	per	esaiam	-	-	ad	patres	uestros
54 BE^2	Et cum	-	-	essent	in con uenientes	-	dimittebantur	-	paulo	dicente	unum	uerbum	quia	Bene	locutus	est	spiritus	sanctus	per	esaiam	-	-	ad	patres	uestros
55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
58	cūq;	in uicē	n̄	essent	consentien^s	-	discedebant	-	dicente	paulo	vnū	v̄m	quia	b̄n	sp̄s	s'	locutus	ē	p	y^a^s	pphtā;	-	ad	prēs	n̄ros
59	Cumque	in uicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	Paulo	vnum	verbum	Quia	bene	Spiritus	sanctus	locutus	est	per	Isaeam	prophetam	-	ad	patres	nostros
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
61	cumq;	in uicem	n̄	<illeg.>	consentientes	-	disceptabant	-	dicente	<illeg.>ulo	unum	ūbum	q	b̄ne	sp̄s	sc̄s	<illeg.>cutus	÷	p'	essaia	pf	et	ad	patr<illeg.>	noš
61 GW	Cumque	in uicem	non	esse nt	con sentientes	-	disceptabant	-	dicente	paulo	unum	uer bum	quia	be ne	spiritu s	san ctu s	locutus	est	per	essaia	pro fetam	et	ad	patres	nostr os
62	cumq;	in uicē	nō	essent	cōsencientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unū	uerbū	quia	b̄ne	sp̄s	sc̄s	locutus	est	p	isaiā	pp̄ham	-	ad	patres	n̄ros
63	cumque	in uicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unum	uerbum	quia	spiritus	sanctus	bene	locutus	est	per	ysaiam	prophetam	-	ad	patres	nostros
67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
159E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G*	cūque	in uicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unū	uerbū	quia	bene	sp̄s	sc̄s	locutus	est	p	esaiam	pph&ā	-	ad	patres	nostros
G^2	c ū que	in uicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	un ū	uerb ū	quia	bene	s p̄ s	s c̄ s	locutus	est	p	isaiam	pph&ā	-	ad	patres	nostros
A	cumque	in uicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unum	uerbum	quia	bene	sp̄s	sc̄s	locutus	est	per	esaiam	prophetā	-	ad	patres	nostros
I	cumq;	in uicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unum	uerbum	quia	bene	sp̄s	sc̄s	locutus	est< >	per	esaiam	prophetam	-	ad	patres	nostros
F	cumq,	in uicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unum	uerbum	quia	bene	sp̄s	sc̄s	locutus	est	per	esaiam	prophetam	-	ad	patres	nostros
S	cūq	in uicem	n̄	essent	consencientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unū	uerbū	quia	bene	sp̄s	sc̄s	locutus	est	p	isaiā	pf&am	-	ad	patres	n̄rōs
N*	cūq	in uicem	non	eēnt	conicientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unū	uerbū	quia	bene	sp̄s	sc̄s	locutus	ē	p	esaiam	pphetā	-	ad	patres	n̄rōs
N^2	c ū q	in uicem	non	e ē nt	consencientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	un ū	uerb ū	quia	bene	s p̄ s	s c̄ s	locutus	ē	p	esaiam	pphet ā	-	ad	patres	n rō s



Π^F	cūq;	inuicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unū	uerbum	qa	bene	sps	scs	locutus	est	p	esaiā	pphetā	-	ad	patres	nros
ρ^W	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^W MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Γ^A	cumq;	inuicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unū	uerbum	quia	bene	sps	scs	locutus	est	per	esaiam	prophetam	-	ad	patres	nros
Γ^M*	cumque	inuicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicentes	paulo	unū	uerbum	quia	bene	sps	scs	locutus	est	per	esaiam	prophetam	-	ad	patres	nros
Γ^M2	<i>cumque</i>	<i>inuicem</i>	<i>non</i>	<i>essent</i>	<i>consentientes</i>	-	<i>discedebant</i>	-	<i>dicente</i>	<i>paulo</i>	<i>unū</i>	<i>uerbum</i>	<i>quia</i>	<i>bene</i>	<i>sps</i>	<i>scs</i>	<i>locutus</i>	<i>est</i>	<i>per</i>	<i>esaiam</i>	<i>prophetam</i>	-	<i>ad</i>	<i>patres</i>	<i>nros</i>
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
O	cumque	inuicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unum	uerbum	quia	bene	spiritus	sanctus	locutus	est	per	esaiam	prophetam	-	ad	patres	nostros
Z^M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Z^W*	-	-	-	-	-	-	-	-	dicente	paulo	unum	uerbum	quia	bene	sps	scs	locutus	est	per	isaiam	proph&am	-	ad	patres	nostros
Z^W2	cūq;	inuicē	n̄	eēt	ēsentes	-	discedebant	-	<i>dicente</i>	<i>paulo</i>	<i>unum</i>	<i>uerbum</i>	<i>quia</i>	<i>bene</i>	<i>sps</i>	<i>scs</i>	<i>locutus</i>	<i>est</i>	<i>per</i>	<i>isaiam</i>	<i>proph&am</i>	-	<i>ad</i>	<i>patres</i>	<i>nostros</i>
Z^C*	cumq;	inuicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	dicente	autem	paulo	unū	uerbū	quia	bene	sps	scs	locutus	est	p	esaiam	proph&am	-	ad	patres	nros
Z^C2	<i>cumq;</i>	<i>inuicem</i>	<i>non</i>	<i>essent</i>	<i>consentientes</i>	-	<i>discedebant</i>	<i>dicente</i>	<i>autem</i>	<i>paulo</i>	<i>unū</i>	<i>uerbū</i>	<i>quia</i>	<i>bene</i>	<i>sps</i>	<i>scs</i>	<i>locutus</i>	<i>est</i>	<i>p</i>	<i>esaiam</i>	<i>proph&am</i>	-	<i>ad</i>	<i>patres</i>	<i>nros</i>
Z^P	cumq;	inuicem	non	eēt	ēsentes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unū	uerbum	quia	bene	sps	scs	locutus	e	p	isaiam	pph&a	-	ad	patres	nros
Q*	cumq;	inuicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unum	uerbum	quia	bene	sps	scs	locutus	est	per	esaiam	proph&am	-	ad	patres	nostros
Q^2	<i>cumq;</i>	<i>inuicem</i>	<i>non</i>	<i>essent</i>	<i>consentientes</i>	-	<i>discedebant</i>	-	<i>dicente</i>	<i>paulo</i>	<i>unum</i>	<i>uerbum</i>	<i>quia</i>	<i>bene</i>	<i>sps</i>	<i>scs</i>	<i>locutus</i>	<i>est</i>	<i>per</i>	<i>isaiam</i>	<i>proph&am</i>	-	<i>ad</i>	<i>patres</i>	<i>nostros</i>
M	cūque	inuicē	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unū	uerbū	quia	bene	sps	scs	loquutus	e	per	esaiam	pphetam	-	ad	patres	nros
Θ^A	quumque	inuicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unum	uerbum	quia	bene	sps	scs	loquutus	est	per	esaiam	prophetam	-	ad	patres	nostros
Θ^M	quumque	inuicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unum	uerbum	quia	bene	sps	scs	loquutus	est	per	isaiam	prophetam	-	ad	patres	nostros
θ^V	cūque	inuicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unum	uerbū	quia	bene	sps	scs	locutus	est	per	isaiam	pphetam	-	ad	patres	nros
θ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Φ^E*	cumq;	inuicem	n̄	essent	consentient<k.u.>	-	disce<ras.>debant	-	dicente	paulo	unum	uerbū	quia	bene	sp<k.u. ...>	...	locutus	e	p	isaiam	pph&a	-	ad	patres	nros
Φ^E2	<i>cumq;</i>	<i>inuicem</i>	<i>n̄</i>	<i>essent</i>	<i>consentient<k.u.></i>	-	<i>discedebant</i>	-	<i>dicente</i>	<i>paulo</i>	<i>unum</i>	<i>uerbū</i>	<i>quia</i>	<i>bene</i>	<i>sp<k.u. ...></i>	<i>...</i>	<i>locutus</i>	<i>e</i>	<i>p</i>	<i>isaiam</i>	<i>pph&a</i>	-	<i>ad</i>	<i>patres</i>	<i>nros</i>
Φ^T	cūq;	inuicē	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unū	uerbū	quia	bene	sps	scs	locutus	e	p	isaiam	pph&a	-	ad	patres	nros
Φ^M	cumq;	inuicē	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unum	uerbum	quia	bene	sps	scs	locutus	e	per	isaiam	prophetam	-	ad	patres	nostros
Φ^Z	cumque	inuicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	dicente	autem	paulo	unum	uerbum	quia	bene	sps	scs	locutus	e	per	esaiam	prophetam	-	ad	patres	nros
Φ^G	cūq;	inuicē	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unū	uerbum	quia	bene	sps	-	locutus	e	p	esaiā	prophetā	-	ad	patres	nros
Φ^R*	cūq;	inuicē	non	eēt	ēsentes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unū	uerbū	q'a	bene	sps	scs	locutus	e	p	esaiā	prophetā	-	ad	patres	nros
Φ^R2	<i>cūq;</i>	<i>inuicē</i>	<i>non</i>	<i>eēt</i>	<i>ēsentes</i>	-	<i>discedebant</i>	-	<i>dicente</i>	<i>paulo</i>	<i>unū</i>	<i>uerbū</i>	<i>q'a</i>	<i>bene</i>	<i>sps</i>	<i>scs</i>	<i>locutus</i>	<i>e</i>	<i>p</i>	<i>esaiā</i>	<i>prophetā</i>	-	<i>ad</i>	<i>patres</i>	<i>nros</i>
Φ^B	cumq;	inuicem	n̄	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unū	uerbū	quia	bene	sps	scs	locutus	e	p	isaiam	prophetā	-	ad	patres	nros
Φ^V	cumque	inuicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unum	uerbum	quia	bene	sps	scs	locutus	e	p	isaiam	proph&am	-	ad	patres	nros
Ψ^L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
σ^W*	cūque	inuicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unum	uerbum	quia	bene	sps	scs	locutus	e	p	isaiam	proph&am	-	ad	patres	nros
σ^W2	<i>cūque</i>	<i>inuicem</i>	<i>non</i>	<i>essent</i>	<i>consentientes</i>	-	<i>discedebant</i>	-	<i>dicente</i>	<i>paulo</i>	<i>unum</i>	<i>uerbum</i>	<i>quia</i>	<i>bene</i>	<i>sps</i>	<i>scs</i>	<i>locutus</i>	<i>e</i>	<i>p</i>	<i>esaiam</i>	<i>proph&am</i>	-	<i>ad</i>	<i>patres</i>	<i>nros</i>
σ^R	cumq;	inuicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unum	uerbum	quia	bene	sps	scs	locutus	est	per	isaiam	proph&am	-	ad	patres	nros
σ^H	cumque	inuicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unum	uerbum	quia	bene	sps	scs	locutus	est	p	esaiam	prophetam	-	ad	patres	nostros
σ^U*	cumque	inuicem	non	essent	consentientes	-	<ras.>	-	dicente	paulo	unum	uerbum	quia	bene	spiritus	sanctus	locutus	est	per	esaiam	prophetam	-	ad	patres	nostros
σ^U2	<i>cumque</i>	<i>inuicem</i>	<i>non</i>	<i>essent</i>	<i>consentientes</i>	-	<i>discedebant</i>	-	<i>dicente</i>	<i>paulo</i>	<i>unum</i>	<i>uerbum</i>	<i>quia</i>	<i>bene</i>	<i>spiritus</i>	<i>sanctus</i>	<i>locutus</i>	<i>est</i>	<i>per</i>	<i>esaiam</i>	<i>prophetam</i>	-	<i>ad</i>	<i>patres</i>	<i>nostros</i>
λ^M	cumq;	inuicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unum	uerbum< >	quia	bene	sps	scs	locutus	e	p	esaiam	prophetam	-	ad	patres	nros
λ^P	cumq;	inuicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unum	uerbum	quia	bene	sps	scs	locutus	est	per	esaiam	proph&am	-	ad	patres	nostros
Λ^L*	cumq'	inuicē	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unum	uerbum	quia	bene	sps	scs	locutus	est	p	esayam	ppham	-	ad	patres	nros
Λ^L2	<i>cumq'</i>	<i>inuicē</i>	<i>non</i>	<i>essent</i>	<i>consentientes</i>	-	<i>discedebant</i>	-	<i>dicente</i>	<i>paulo</i>	<i>unum</i>	<i>uerbum</i>	<i>quia</i>	<i>bene</i>	<i>sps</i>	<i>scs</i>	<i>locutus</i>	<i>est</i>	<i>p</i>	<i>esayam</i>	<i>ppham</i>	-	<i>ad</i>	<i>patres</i>	<i>nros</i>
Λ^H	quumq;	inuicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unum	u'bum	quia	bene	sps	scs	loquutus	e	p	hysayam	ppham	-	ad	patres	nros
C	cumque	inuicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	hunum	uerbum	quia	bene	spiritus	sanctus	locutus	est	per	esahyam	prophetam	-	ad	patres	nostros



Σ^T	quumque	inuicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unum	uerbum	quia	bene	s̄ps	s̄cs	loquutus	est	per	esaiam	prophetam	-	ad	patres	n̄rōs
Σ^C*	quumq'	inuicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unū	uerbū	quia	bene	spiritus	s̄cs	loquutus	est	per	esayam	-	-	ad	patres	n̄rōs
Σ^C2	quumq'	inuicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unū	uerbū	quia	bene	spiritus	s̄cs	loquutus	est	per	esayam	pp̄hiam	-	ad	patres	n̄rōs
Σ^O	cumq;	inuicem	non	eēt	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unum	uerbū	q;	bene	s̄ps	s̄cs	locutus	ē	p	esaiam	prop̄hiam	-	ad	patres	n̄rōs
Δ^L	cumq'	inuicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unum	uerbum	quia	bene	s̄ps	s̄cs	loquutus	est	p	esayam	p̄hiam	-	ad	patres	n̄rōs
Δ^M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Δ^B*	cumq'	inuicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unum	uerbum	quia	bene	s̄ps	s̄cs	loquutus	est	p	esayam	prophetam	-	ad	patres	n̄rōs
Δ^B2	cumq'	inuicem	non	essent	consentientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unum	uerbum	quia	bene	s̄ps	s̄cs	locutus	est	p	esayam	prophetam	-	ad	patres	n̄rōs
X	cumq'	inuicem	non	essent	consentientes	-	discedebāt	-	dicente	paulo	unū	uerbum	quia	bene	s̄ps	s̄cs	locut'^s	est	p	esayam	prophetā	-	ad	patres	n̄rōs
κ^V	cūq;	inuicē	n̄	eēt	ēsencientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unū	uerbū	quia	bene	s̄ps	s̄cs	locut'	ē	per	ysaiam	pp̄hā	-	ad	patres	n̄rōs
Ω^W	cumque	inuicem	non	essent	consencientes	-	discedebant	-	dicente	paulo	unum	uerbum	quia	bonus	spiritus	-	locutus	est	per	ysaiam	prophetam	-	ad	patres	uestros